

ARREGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Fél évre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybell előfizetési árak:

Egész évre	— — —	30 K
Fél évre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

Jegyzetek.

(!) A kormány újra egy böles rendeletet bocsájított ki a hústalan és zsirtalan napokat illetőleg. Minden takarékosági elvet helyeselni kell, de vajjon takarékoságot jelent-e ez a rendelet, mely az ország lakosainak csak egy igen-igen minimális részére vonatkozik. Mert ugyancsak ez a rendelet figyelmezteti a háztartással bírókat, hogy husszükségletüket a fültött napon már előbb szerezzék be. A háztartásban élőkre a zsirtalan nap sem kötelező. Kire vonatkozik hát ez a nagy körültekintéssel megkonstruált rendelet, arra a néhány emberre, akinek nincs családi tűzhelye; arra az 5 százalékra, mely az ország lakosai közül vendéglőben kényszerül enni?!.. És a jelzett napokon majd a vendéglőkben kosztolók is háztartásoknál fognak étkezni. Metgakarítás tehát alig lesz. A kormány Németországot akarta utánozni; ám ott a hústalan és zsirtalan napok a háztartásban élők is kötelezők. Ez a rendelet ahol csak a forma fontos és nem a lényeg legfeljebb arra lesz jó, hogy tönkre tegye a vendéglőket. De Tisza minden bizonyítvánnyal ezért is vállalja a felelősséget...

(:) Mán megint megbetegedett egy vezérkari főnök, már ismét hull a nagy-nagy kitiöntetés, mely rendszeren a végleges elbocsátó levél. Graziani tábornok, a francia hadsereg vezérkari főnöke, az új beosztásrend, lovag... Nagyon beteg a szegény... A két éves izgalom, és veszteségek egészen tönkre tették idegeit. Utódja Dupont hadosztályparancsnok. Ha így megy és a háború még soká tart, a bukott vezérkari főnökökből egy paralitikus hadsereget fogunk kiállítani...

(X) Az Echo de Paris arról ad hírt, hogy Londonban az a meggyőződés, hogy az entente türelméből Görögországot illetőleg egészen elég volt... Az Agence des Balkans meg arról számol be, hogy a négyesszövetség külügyi követői sürgős kihallgatást kértek Konstantin királytól. Briand miniszterelnök két nap alatt elkarja intézni Görögországot és

Zaimisz volt kormányzó Aegina szigetére menekült. Mindezek mellett mégis a legérdekesebb, hogy a kavallai görög hadtest Belgrádon keresztül folytatja útját Németországba...

A gabonaneműek rekvirálása.

A polgármester hirdménye.

A m. kir. miniszterium a termelők buza-, rozs-, kétszeres-, árpa- és zabfeleségeinek közszükségleti célokra igénybevételeiről 2978—1916. M. E. szám alatt a következő rendeletet adta ki:

1. §. Mielőtt a cseplési munkákat a törvényhatóság területének tulajdoni részében befejezték, a törvényhatóság első tisztviselője köteles a termelők buza-, rozs-, kétszeres-, árpa- és zabfeleségeinek közszükségleti célokra való igénybevételeit (rekvirálásait) és átvételét a jelen rendelet alapján haladéktalanul elrendelni és fogantatni.

A belügyminiszternek a földművelésügyi miniszterrel egyetértéssel adott utasítására a törvényhatóság első tisztviselője a felesleges igénybevételeit és átvételét — a törvényhatóságnak akár egész területre, akár egyes járásokra, vagy községekre, akár egyes határrezszekekre nézve — előbb is köteles elrendelni.

2. §. A törvényhatóság első tisztviselőjének az 1. szakasz alapján kibocsátott felhívására köteles minden termelő a birtokában (örizetében) levő buza-, rozs-, kétszeres-, árpa- és zabkészleteit az igénybevétele tárgyában eljáró hatóság utasítása szerint a hatóság előtt feltárni és a készletnek a saját házi és gazdasági szükségletét meghaladó feleslegét a hatóság utasítása szerint a hatóság megjelölt kiküldöttjének a Hadi Termény Részvénnytársaság részére közölcse átadni, illetőleg a hatóság utasításához képest a termelőhöz legközelebb levő raktárba, vagy a Hadi Termény Részvénnytársaság által az illető körzetre kijelölt bizományosnak beszállítani.

Arra nézve, hogy a termelő terméséből saját házi szükségletére mit tarthat vissza, a fennálló rendelkezések irányadóak, a gazdasági szükségletre vissza tartható mennyiséget pedig a földművelésügyi miniszter által e részben kiadandó közelebbi utasítások szerint az összes körülmények figyelembevételével az igénybevétele tárgyában eljáró hatóság állapítja meg.

A közszükségleti célokra igénybevett felesleggel a termelő nem rendelkezhetik, azt fel nem használhatja, fel nem öröltheti, fel nem etetheti, fel nem dolgozhatja, el nem idegenítheti, sem azon jogot másnak nem engedhet.

Az igénybevétele nem akadályozza a termelőt abban, hogy a birtokában levő azokat a készleteket, amelyeket még az igénybevétele tárgyában a jelen rendelet alapján kibocsátott felhívás előtt vásárlásra jogosultnak eladott, a vevőnek ki szolgáltatassa, feltéve, hogy az eladás tényét szabályszerű vásárlási igazolvánnyal bizonyítja és az igénybevétele tárgyában eljáró hatóság az eladás és megvétel jogszerűségét megállapítja. Ha a vásárlási igazolvány gazdasági szükségletre vonatkozik és ezt az igazolványt nem az igénybevétele tárgyában eljáró hatóság állította ki, az eladás és megvétel jogszerűsége felett annak a törvényhatóságnak első tisztviselője — még pedig a törvényhatóságokra nézve illeté-

kes gazdasági felügyelő meghallgatása után — határoz, amelynek területén a vásárlási igazolványt kiállították.

3. §. A jelen rendelet alapján igénybevett (rekvirált) készletekért — amennyiben a 4. és az 5. §. másképpen nem rendelkezik — az illető terményre nézve az átvétel idejében érvényben álló, hatóságilag megállapított legmagasabb ár fogóvítésül fizetendő.

A térítés, ha a készletet a termelőtől veszik át, az átadáskor, különben a készletnek a kijelölt raktárba vagy az állomásra történő szállításkor fizetendő.

Ha a készlet a termelő hibáján kívül eső okból az igénybevételelől számított harminc napon belül át nem vették, az említett harminc napon túl az átvételig terjedő időre őrzési és gondozási díj címen minden harminc nappal számítandó hónapra — a megkezdett hónapot is egészenként számítva — métermázsánként 20 fillér jár a termelőnek.

Amennyiben az átvétel a Hadi Termény Részvénnytársaság bizományosának hibájából, vagy mulasztásából késett, az előbbi bekezdésben említett őrzési és gondozási díjat a Hadi Termény Részvénnytársaság a bizományos jutalékából vonja le.

4. §. A jelen rendelet alapján közszükségleti célokra igénybevett 2 százaléknál több idegen keverék tartalmazó, hektoliterenként 64 kilogrammos, vagy ennél nagyobb súlymínőségű egészséges árpáért métermázsánként (100 kg.) tiszta súlyra 42 korona fizetendő.

Amennyiben az árpa hektoliterének sulya — 2 százaléknál nem több idegen keverék mellett — 64 kilogrammnál kisebb, a fizetendő ár a hektoliter sulykülönbségnek minden teljes kilogramm után 60 kilogrammig bezárólag 20 fillérről, ezentúl minden további kilogrammnál 50 fillérről eszikken.

Ha az árpa 2 százaléknál több idegen keverék tartalmaz, a keveréknek minden megkezdett egy-egy százalék többlete után a jelen rendelettel megállapított árból 100 kg.-onként 20 fillért le kell vonni.

5. §. A jelen rendelet alapján közszükségleti célokra átvett azokért a buza-, rozs-, kétszeres-, árpa- és zabkészletekért, amelyek a legmagasabb árnál alapul vett minőségnek meg nem felelnek, minőségüknek megfelelő alacsonyabb ár fizetendő. Ezeknek a készleteknek átvételére nézve a hatóság külön köteles intézkedni és az átvett ily készleteket külön kell kezelni és nyilvántartani.

6. §. A jelen rendelet alapján igénybevett készletek átvételének a közszégen történő és közhírré tett befejezte után a hatóság előtt fel nem tárt, elrejtett és eltitkolt készleteket a 4397—1915. M. E. számú rendelet értelmében a pénzügyőség nyomozni fogja és az általa feltárt készletek a fennálló rendelkezések értelmében a kihágás eljárás során a törvény értelmében el fognak koboztatni.

Nehogy e nyomozás eredményéhez képest mulasztások folytán olyanok is büntető eljárás alá kerüljenek és készle-

tük elkobzásával sújtassanak, akik készletük feltárását tájékoztatásuk vagy más ily menthető okból elmulasztották, az illetők mulasztásukat mindaddig, amíg készletüket a pénzügyőség ki nem nyomozta, vagy a készletet más a hatóságnál fel nem jelentette, oly módon potolhatják, hogy készletük feleslegét a hatóságnál bejelentik és azt a helyi hatóság által kijelölt raktárba vagy a Hadi Termény Részvénnytársaság által az illető körzetre kijelölt bizományosnak beszállítják. Az ilyképp bejelentett és beszállított készletekért azonban csak az átvétel idejében érvényben álló, hatóságilag megállapított legmagasabb árnál 5 koronával alacsonyabb térítés fog fizetendő. Őrzési és gondozási díj ily esetben a termelőnek nem jár.

7. §. Ha a termelő a jelen rendelet értelmében igénybevett készleteket a hatóság által megállapított időpontig, különösen az utak járhatatlansága, halasztást nem tűrő gazdasági munkák vagy igaer teljes hiánya miatt be nem szolgáltathatja, tartozik ezt a községi előjárásnál (polgármesternél) igazolni. A községi előjárás (polgármester) ily esetben a készlet beszállítására legelőbb 14 napig terjedhető halasztást engedhet, köteles azonban erről az átvételre hivatott raktárt, vagy a Hadi Termény Részvénnytársaság illető bizományosát értesíteni. A községi előjárás (polgármester), ha szükségesnek látja, az ilyen készlet őrzéséhez vétele iránt intézkedhetik.

Ha a termelő a megszabott határidőre belül a készleteket be nem szolgáltatja, beszállításukról a törvényhatóság első tisztviselője, a termelő költségén és pedig a szükséghez képest közérő igénybevételeivel gondoskodik.

8. §. A jelen rendelet alapján elrendelt igénybevétele tárgyában eljáró hatóság: kis- és nagyközségekben a főszolgabíró, rendezett tanácsú és törvényhatósági joggal felruházott városokban, valamint Fiume városában és kerületében a polgármester, Budapest székesfővárosában a tanács.

Az átengedési kötelezettség felől vita vagy panasz esetében az 1914: L. t.-cz. 7. szakasza szerint a belügyminiszter határoz.

9. §. A törvényhatóság első tisztviselője az 1914: L. t.-cz. 5. szakasza és az 1915: XIII. t.-cz. 2. szakasza alapján a szükséghez képest bárkit kötelezhet az igénybevételelél való közreműködésre s az illetőket a 10. szakasz alapján befolyó összegből díjazza.

Azokat a bizományosokat, akik a Hadi Termény Részvénnytársasággal és azokat az albizományosokat, akik a bizományosokkal a jelen rendelet életbeléptének napján szerződéses viszonyban állanak, a Hadi Termény Részvénnytársaság által kijelölt körzetre nézve már a jelen rendelet erejénél fogva az 1914: L. t.-cz. 5. szakasza és az 1915: XIII. t.-cz. 2. szakasza alapján az igénybevételelél való közreműködésre kötelezetteknek kell tekinteni. A bizományosoknak és albizományosoknak azért a közreműködésért a nekik szerződés szerűleg járó jutalékon felül külön térítés nem jár.

10. §. A jelen rendelet alapján közszükségleti célokra átvett készletek után, amennyiben átvételük a községi előjárás (polgármester), illetőleg a községi (városi) közegek közreműködéséből történt, a Hadi Termény Részvénnytársaság a törvényhatóság pénztárába métermázsánként 50 fillér jutalékot fizet. Az e címen befolyó összeg első sorban az

igénybevételnél közreműködő és a 9. §. első bekezdése szerint díjazásra igényjogosult személyek díjazására fordítandó. Díjazásuk nem lehet kisebb, mint az a tétítés, amely őket az 1914. L. t.-cz. 6. szakasza alapján megilleti. A fennmaradó többlet a törvényhatóság közérlelmézési alapjára fordítandó.

11. §. Azon területre nézve, ahol a termények igénybevétele a jelen rendelet alapján elrendeltetett, az 1750—1916. M. E. számú rendeleten alapuló vásárlási jogosultság és az annak igazolására a 2117—1916. M. E. számú rendelet szerint kiállított vásárlási igazolványok hatályukat veszítik. Az igénybevétel elrendelése előtt ott történt vásárlásokat ez a rendelkezés, amennyiben a 2. §. utolsó bekezdéséből más nem következik, nem érinti.

A rendezett tanácsú városok lakossága részére a saját háztartási szükséglet beszerzésére a város területén kívül eső területre adott vásárlási jogosultság és az ez alapon kiállított vásárlási igazolványok, amennyiben a jelen rendelet életbeléptéig nem érvényesítettek, hatályukat veszítik.

12. §. A termelő köteles a jelen rendelet hatálya alá eső terményeknek kicsépléséről kellő időben gondoskodni. Ha a kicséplés a termelőnek felróható okból idejekorán meg nem történt, a kicséplésről a termelő költségén a törvényhatóság első tisztviselője gondoskodhatik.

13. §. Aki a jelen rendeletet, vagy a hatóságának a jelen rendelet alapján kibocsátott valamely rendelkezését megszegi vagy megszegésénél bármilyen módon közreműködik, az, amennyiben cselekménye súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, kihágást követ el és hat hónapig terjedhető elzárással és kétezer koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

A készlet fel nem tárásával elkövetett kihágás miatt nem büntethető az a termelő, aki mulasztását a 6. szakaszban meghatározott módon a kellő időben pótolta.

Azon készlet tekintetében, amelyre nézve a termelő a kihágást elkövette, a törvényes értelmében elkobzásnak van helye. Az elkobzott készlet értékének egyötöde a feljelentőt, a többi része a felmerült költség levonásával a rokkant katonák segélyalapját illeti. Nem lehet elkobozni azt a készletet, amely a birtokost a fennálló rendelkezések értelmében saját házi és gazdasági szükséglet címén megilleti.

E kihágások miatt az eljárás a közigazgatási hatóságnak, mint rendőri büntető bíróságnak, a székesfővárosi államrendőrség működési területén pedig a m. kir. államrendőrségnek hatáskörébe tartozik.

Horvát-Szlavonországokban e kihágások miatt az ottani jogszabályok szerint erre hivatott hatóságok járnak el.

14. §. Aki a jelen rendelet értelmében közszükségleti célokra igénybevett buza-, rozs-, kétszeres-, árpa- vagy zabkészletet akár egészen, akár részben jogellenesen felhasználja, elfogyasztja, elidegeníti, megsemmisíti vagy a közszükséglet kielégítése elől egyéb módon jogellenesen elvonja, arra a törvényhatóság első tisztviselője a fél meghallgatása után az 1916. IV. t.-cz. 2. szakasza értelmében a közszükséglet kielégítése elől elvont készlet értékének kétszereséig terjedhető árterítő összeget szabhat ki, amelyet a felmerült eljárás költségei levonásával a rokkant katonák segélyalapja javára kell fordítani. A marasztaló határozat ellen, közlésétől számított 15 nap alatt felelőbizettségnek van helye a belügyminiszterhez.

A kártérítő összeg kiszabása a cselekmény elkövetőjének büntetőjogi felelősségét nem érinti.

15. §. Ez a rendelet kihirdetésének napján lép életbe. Ettől a naptól kezdve a termelők buza-, rozs- és kétszeresfeleslegének közszükségleti célokra igénybevételéről 2836—1916. M. E. szám alatt kiadott rendelet (I. a Budapesti Közlönynek 1916. év augusztus hó 25. napján megjelent 194. számában) helyébe a jelen rendelet lép.

Területi hatályára és végrehajtására nézve az 1750—1916. M. E. számú rendelet (I. a Budapesti Közlöny 1916. évi május hó 31. napján megjelent 125. számában) 22. §-a irányadó.

Erről városunk közönségét azzal értesítem, hogy a felesleg rekvirálásának és átvételének az 1. §-a alapján való elrendelése tárgyában külön fogok intézkedni.

Miskolc, 1916. évi szeptember 21.

Dr. Nagy Ferencz, polgármester.

A főrendiház ülése.

Budapest, szeptember 22. A főrendiház ülést délelőtt 11 órakor nyitotta meg Jósika Samu báró elnök.

A főrendek feltűnően kevés számban jelentek meg az ülésen. A klerus dominált a teremben. A román főpapok közül egyedül a karánsebesi püspök volt jelen.

Elnök jelenti, hogy Majláthi gróf erdélyi püspök interpellálta alkar az erdélyi betörés ügyében.

Majláthi gróf azért szólal fel, hogy több mint két év óta számkivetésben a haretéren színlődő hívei meghallják a hangját. Felszólalásának az a célja, hogy a kik tehetik, adakozzanak a menekülteknek. Adjanak nemcsak pénzt, hanem szívet is. Ne legyen e nehéz időben pártviszály. A kormány figyelmébe ajánlja az egyházmegyéjéből való papokat, tanárokat, tanítókat, akiknek fizetéséről és a járandóságairól gondoskodni kell. A belügyminiszterhez és a kultuszminiszterhez fordul ilyen irányban.

Jankovich Béla kultuszminiszter hangsúlyozza, hogy a menekült papok, tanárok és tanítók fizetésének és járandóságuk ellenértékének kiutalásáról a kormány gondoskodik.

Majláthi gróf a választ tudomásul veszi.

Sándor János belügyminiszter köszönetet mond a püspöknek a menekültekről mondott meleg szavakért. Intézkedni fog a menekült papok és tanítók fizetéséről. Majláthi gróf a választ tudomásul veszi.

Áttérnek ezután a napirendre. Zselénzky Péter a vagyonadóiról szóló törvényjavaslat tárgyában szólal fel. Helyesnek tartja, hogy a kormány hozzájárul az adók felemeléséhez. A háboru roppant nagy terhelést ró az államra. Azt az alapelvet fogadja el, hogy a vagyont jobban meg kell adózni, mint a személyes jövedelmet. Elfogadja a javaslatot.

Elnök a vitát bezárja. Teleszky János pénzügyminiszter: Az állam a háboru után a reá háramló kötelességének minden körülmények között, tehát a vagyon egy részének a célra való igénybevételével is, feltétlen meg fog felelni. Már most kijelentheti, hogy a földművelésügyi miniszter a parcellázások helyes irányítására törvényjavaslatot fog bejelenteni.

Ezzel a főrendiház ülése véget ért.

Szeptember 17-étől szeptember 23-áig bezárólag

este fél 9 órától reggel 7 óráig

Korona

(Széchenyi-u., Pannónia mellett),

Sas

(Király-utca 42.),

Isteni gondviselés

(Hunyadi-utca)

gyógyszertárak

tartanak éjjeli szolgálatot.

Erdélyi menekültek Borsodmegyében.

(A Reggel tudósítójától.) A belügyminiszter intézkedése folytán a kiűritett Kükküllő- és Udvarhelyvármegyéből mintegy 8000 ezer menekült érkezik Borsodvármegyébe. E tárgyban tegnap délután értekezlet volt dr. Tamay Gyula főispánnál, amelyen a menekültek elhelyezése ügyében tárgyaltak.

Elhatározták az értekezleten, hogy a megye egyes községeiben 100—150 menekültet helyeznek el. Az első csoport, 900-an, már esütörtökön este meg is érkezett. Ezeket Mezőkövesden, Egerlővön és Ivánka községekben szállásolták el. A menekültek közül 2000 a miskolci járás községeiben helyeznek el.

Az elszállásolás mindenütt a legnagyobb rendben történt, ami ottan van, hogy már előzetesen minden intézkedés megtörtént fogadásukra és elhelyezésükre. A esütörtökön késő este érkezett menekülteket a vasuti állomáson nagy közönség fogadta és szívesen segédkeztek csomagjaik és egyéb maukkal hozott tárgyaik elhelyezésénél. Amikor a községekbe megérkeztek, az elszállásoló házigazdák vacsorával vendégelték meg őket. A menekültek jóleső érzéssel fogadták a testvéries gondoskodást.

A menekültek nagyrészt munkások, de van közöttük több tanító és hivatalnok.

— **A menekülteknek.** Braun Antal 40 koronát, Radó Artur elhunyt alkalmából Tupler Adolf és neje koszorumequiváltás címén 6 koronát adományoztak A Reggel utján az erdélyi menekültek javára.

— **A menekült tanítókhöz.** Az erdélyi betörés folytán Borsodvármegye területére menekült tanítókat, tanítónőket és óvónőket, az iskola jellegére való tekintet nélkül felhívom, hogy nevéket és pontos lakcímeiket fizetésük és fizetési kétségű államszükségletük kiutalványoztatása s alkalmaztatásuk végett hozzám sürgősen jelentsék be. Hidvégi Benő kir. tanfelügyelő.

— **Erdélyrészi moratórium.** A miskolci Kereskedelmi és Ipar-kamara figyelemzeti a kerületben levő azon kereskedőket és iparosokat, akik az erdélyrészi néhány vármegyében lakó közönséggel (Alsóféhér, Brassó, Csik, Fogaras, Háromszék, Hunyad, Kükküllő, Krassó-Szörény, Marostorda, Nagykükküllő, Szeben, Udvarhelyvármegyék) üzleti összeköttetésben állanak, hogy a pénztartozások tekintetében moratórium engedélyeztetett. Részletes felvilágosítás nyerhető a miskolci Kereskedelmi és Ipar-kamaránál.

Csak németül beszélő kisasszony nevelőnői vagy irodai állást keres.

Cim a kiadóhivatalban.

A városi zsir, hus, vaj és cukor árusításának újabb szabályozása.

Október 1-től új igazolványok lesznek.

Értesítjük a város közönségét, hogy a városi husüzletekben való zsir, zsirszalonna és hus vásárlására jogosító és jelenleg érvényben levő igazolványok érvényességét a folyó hó 30-án megszüntetve, október hó 1-től kezdődő érvénnyel újabb igazoló jegyeket fogunk kiadni, mely igazoló jegyek nemcsak a városi zsir, zsirszalonna és hus vásárlásánál, hanem ezenkívül a városi vaj és cukor vásárlásánál is használhatók lesznek.

Ezen igazoló jegyeket tanácsunk közérlelmézési ügyosztálya fogja kiadni és pedig a lisztigazolvánnyal rendelkező családok részére lisztigazolványuk felmutatása ellenében a folyó hó 25-től kezdődőleg hétköznaponként délelőtt 9-től 1 óráig és délután 4 óráig terjedő időben a városháza nagytermében, azon családok részére pedig, akiknek hatósági lisztigazolványuk nincs, a kerületi rendőrbiztos által a családtagok számáról kiállított igazolás felmutatása ellenében, ugyancsak folyó hó 25-től kezdődőleg hétköznaponként délután 4—6 óráig terjedő időben a közérlelmézési ügyosztály hivatalos helyiségében (Városház-tér 14. földszint).

Az igazolványok kiállítása, illetve a városi közérlelmézési vállalat üzleteiben vásárolható zsir, zsirszalonna, hus, vaj és cukor mennyiségének háztartásonkénti megállapítása a következő szabályok szerint fog történni:

Zsirtól személynként és hetenként 15 dg. vagy elhelyett zsirszalonnából 20 dg., húsból személynként és naponként, de legfeljebb hetenként ötször 20 dg., vajból azok részére, akik zsirt vagy zsirszalonnát is vesznek igénybe, személynként és hetenként 10 dg., azok részére pedig, akik zsirt vagy zsirszalonnát használni nem szoktak, személynként és hetenként 25 dg., enkolból személynként és hetenként 12 dg.-nak vásárlása engedélyezhető.

Figyelemzettelük a város közönségét, hogy igazoló jegyeknek október 1. előtti kiváltása érdekében áll minden olyan háztartásnak, amely zsir-, hus-, vaj- és cukorszükségletét a városi közérlelmézési vállalatnál szándékozik beszerezni, mert október 1-től kezdődőleg az eddigi igazoló jegyek érvényüket veszítik s a most szóban levő újabb igazoló jegyek nélkül a fenti elsőrendű életszükségleti cikkeket a városi üzletek nem fogják kiszolgáltatni.

Miskolc, 1916 szeptember 21.

A városi tanács.

— **Szülők figyelmét** ki ne kerülje, hogy a legjobb házilag készült fru- és leánykafehérnemű, harisznó, kötény, keztü, továbbá vászon-, barchet- és gyapjukelmék, paplan és takarók a legjutányosabb szabott árban csak a Magyar Kereskedelmi Vállalatnál, Miskolc, Széchenyi-utca 4. Koronával szemben kapható.

Az erdélyi fronton nincsen változás.

Futva menekülnek a románok a Dobrudzsában.

Nincs ujság Erdélyben.

Az oroszok erőfeszítése a Kárpátokban.

Höfer-jelentés.

Budapest, szeptember 22. (Hivatalos.) Keleti hadszíntér: Román harcivonal: Nem volt különösebb esemény. A helyzet változatlan.

Károly főherceg, lovassági tábornok harcivonal: A Kárpátokban tegnap az oroszok támadási tevékenysége valamivel csökkent. Dorna-Watrától északra a luczai menteleptől nyugatra és Ludova vidékének ellenséges előretöréseket visszavertünk. Bystrze-től délre a tegnapielőtt visszafog-

alt Smotrec-magaslatot újra elvesztettük. Másikfelőben nincs nevezetesebb esemény.

Lipót bajor herceg, vezértábornagy harcivonal: Böh-Ermolj vezérezredes hadseregénél az ágyuhare erősbödött. Sviniuchytól keletre ellentámadásunk ellen az ellenség új oszlopokat dobott hárba, de mindenütt visszavertük őket.

Olasz és délkeleti hárter: Különösebb esemény nincs.

Höfer, altábornagy.

Repülőink bravurja az Adrián.

Egy francia tengeralattjárót elsüllyesztettünk, két tisztjét és 27 főből álló legénységét elfogtuk.

Budapest, szeptember 22. Egy repülőgépiünk, vezetője Zelezny, fragethadnagy; megfigyelője bár Klimburg fragethadnagy, a Déli Adrián a Foucault nevű francia tengeralattjárót bombatalálattal elsüllyesztette. Az egész személyzetet, két tisztet és huszoneg főből álló legénységét, sokat közülük már fuldokló állapotban, ez, valamint egy másik

repülőgép, amelynek vezetője Konjovitch sorhajófőhadnagy és megfigyelője Severa tengerész-zászlós, megmentette és foglyul ejtette. Félórával később a foglyokat egy torpedóhajónk átvette és partra szállította a két tiszt kivételével, akiket repülőgépen hoztak a kikötőbe.

Hajóhadparancsnokság.

Lucktól nyugatra visszavertük az orosz támadásokat.

A románok futása a Dobrudzsában.

Német hivatalos jelentés.

Berlin, szeptember 22. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati hadszíntér: A Somme és a Maas területen folyt élénk tűzérési és kézigranátárcoktól eltekintve nincs jelenteni való.

Keleti hárter: Lipót bajor herceg, vezértábornagy hadseregét: Lucktól nyugatra gyengébb orosz támadások balul végződtek. Korituzánál az ellenség állásunk egyes kis részeiben még tartja magát. A szeptember huszadiki harcokban hétszázhatvan fogoly és több gépfegyver jutott kezünkre. A Szeneth és a Strypa közt arevonal egy részén Zborovtól északra tűzérési harc folyt. Az ellenség támadásait zárótüzünkkel megakadályoztuk.

Károly főherceg, lovassági tábornok harcivonal: A Narajowkanál élénk tüzelés és helyenkint gyalogysági tevékenység. A Kárpátokban a Smotrec-kupot ismét elvesztettük. A Baba Ludova mentén az oroszok folytatják erőfeszítéseiket, amelyek — háláderék vadászaink szívósságának — ismét sikertelenek maradtak. A Tatánka-szakaszon és Dorna-Watrától északra támadásokat visszavertünk.

Erdélyi hadszíntér: Nincs új-

Balkáni hárter: Mackensen vezértábornagy hadseregét: A Dobrudzsában Toraisartól délnyugatra nagy román erők támadásba mentek át. Német, bolgár és török csapatoknak az ellenség szárnya és háta ellen intézett átkaroló támadása következtében a románok menekülésszerűen vonultak vissza.

Macedóniai arevonal: A harc tevékenység a florinai medencében élénk maradt s a Vardartól keletre ismét felújult.

Ludendorff.

100,000 ember a románok vesztesége a Dobrudzsában.

A bolgárok 100 kilométerre vitték előbbre állásaikat.

Szófia, szeptember 22. A múlt napokban lefolyt dobudzsai küzdelem után hozzávetőleges számitások szerint 70 ezer főnyi-re tehető halottakban és sebesültekben az oláhok vesztesége. A foglyok száma pedig körülbelül 30 ezer. A bolgárok állásaikat 100 kilométerre vitték északra a régi állásaikól és 60 kilométerrel rövidítették meg frontjukat.

Burián és az amerikai nagykövet viszonya.

Lugano, szeptember 22. Az Associated Press bécsi tudósítója hosszasan foglalkozik a magyar parlament üléseseivel. Kifejti, hogy Burián külügyminiszter az amerikai nagykövettel egyáltalán nincsen feszült viszonyban. Az amerikai nagykövet kijelentette, hogy teljes az egyetértés közte és Burián között.

Az entente megerősült a Salamis-öbölben.

Bázel, szeptember 22. Athénből jelentik: A Salamis-öbölben 85 angol-francia hadi hajó horgonyoz. Torpedónaszádok és torpedórombolók az öböl megerősítésén dolgoznak. Dróthálókat vonnak és ánkokat ásnak. Mind-ebből az következik, hogy az entente hosszabb időre akarja megerősíteni a Salamis-öbölben.

A Dobrudzsában kedvően haladnak a bolgárok hadműveletel.

Szófia, szeptember 22. Florinánál az entente által elért eredmények jelentéktelenek mindaddig, míg a Starkovgab és Golmaniste magaslatokat megszállva tartjuk. Ellenséges divízióknak e magaslatok ellen intézett több támadásait visszavertük. Az entente Florina és Monasztir felé azért igyekszik mindenáron, hogy a szerb kormány Macedóniában telepedhessék le. A Dobrudzsában Kohadinál elkezdett harcok folynak. Az oroszok és a szerbek rendkívül megerősített állásokban védekeznek. A románok az összes rendelkezésre álló csapatukat a dobudzsai frontra viszik. A harcok a bolgárokra és a szövetségesekre nézve kedvően folynak.

Görögország Jegyzéke Németországhoz a IV. hadtest ügyében.

Rotterdam, szeptember 22. Elgy Reutter-jelentés szerint Görögországnak a Németországhoz intézett jegyzéke, amelyet az entente ultimátumnak tekint, igen erős és erélyes hangú. A jegyzék helyteleníti a IV-ik görög hadtest eljárását és felszólítja Németországot, hogy a csapatokat a svájei határra küldje, ahonnan visszashállítják őket Görögországba. A görög kormány garantálja, hogy ezek a katonák nem lépnek idegen állam szolgálatába.

A bukaresti osztrák-magyar követ Bécsbe érkezett.

Bécs, szeptember 22. Wodianer bukaresti osztrák-magyar követ a konzulátus tagjaival és 200 alattvalóval Berlinen át Bécsbe érkeztek.

Az entente követek elhagyták Konstanzt.

Genf, szeptember 22. Párisi lapok szerint egy második olasz csapat szállítmány is elindult Szalonikiba, hogy a dobudzsai oláh haderőt támogassa, mert ott a románok helyzete gyorsan rosszra fordult. Az entente követek elhagyták Konstanzt.

Szentpétervár, szeptember 22. A Trajan-Sána vonalat a románok feladni kényszerültek. — Konstanza kiürítése megkezdődött. A gabonakivitel megkezdődött. A szállítást az ellenséges repülőgépek megnehezítik.

Román hivatalos jelentés.

Budapest, szeptember 22. A cs. és kir. sajtóhadiszállásról jelentik: A román vezérkar közli: Az északi és északnyugati arevonalon harcok folynak. A Kelemen- és Görgeyi-hegységekben egy tisztet és 130 katonát elfogtunk, egy gépfegyvert zsákmányoltunk. Egy osztagunk bevonult Székelyudvarhelybe. — A Zsil-völgyben egy ellenséges támadást visszavertünk.

Elsüllyesztett csapatszallító hajó.

Berlin, szeptember 22. A Wolff-ügynökség jelenti: Egyik tengeralattjárónk szeptember 17-én a Földközi-tengeren elsüllyesztett egy zsufolt ellenséges csapatszallító gőzöst. A hajó 43 másodperc alatt süllyedt el.

A tengerészeti vezérkar főnöke.

Forradalom Krétában.

Páris, szeptember 22. (Havas.) Krétában kitört a forradalom.

Az ideiglenes görög kabinet.

London, szeptember 22. A Reutter-ügynökség jelenti Athénből: Politiz külügyminiszteri igazgató csütörtökön délelőtt meglátogatta az angol követet és kifejtette neki, hogy a Kologesobus-kabinet csupán ideiglenes s hozzáfűzte, hogy ha elismerik azokat a minisztereket, akik a társa átvétele előtt az ententét megtámadták, akkor felfogják őket áldozni. A beszélgetésnél az orosz követ is jelen volt.

HIREK.

— Ágai Adolf halála. Csütörtökön éjjel meghalt Budapesten Ágai Adolf, a kiváló író, a Kisfaludy-Társaság tagja. — Ágai Adolfot rokoni kötelek fűzi Miskolcra. Gyakran ellátogatott városunkba, ahol jól ismerték. A kiváló író halála mindenütt őszinte részvétet keltett. Temetése vasárnap délután lesz.

— Városi szakbizottságok ülése. A város pénzügyi és gazdasági szakbizottságai szombat délután 4 órakor ülést tartanak a városházán dr. Nagy Ferenc polgármester elnöke alatt. A bizottságok a 26-iki közgyűlésen tárgyalásra kerülő ügyeket fogják megvitatni.

— Értesítés. Értesítjük a t. közönséget, hogy az Erzsébet-fürdő gőzfürdőosztálya szeptember 25., 26., 27-én, azaz hétfőn, kedden és szerdán, a szokásos rend-

válási munkálatok miatt zárva lesz. A kádfürdők azonban ezen idő alatt is zavartalanul használhatók lesznek. Az Erzsébet-fürdő igazgatósága.

Stabil gőzgépezési tanfolyam kezdődik a miskolci m. kir. állami fémipari szakiskolában f. évi október hó 2-án, mely december 1-ig tart. Az elméleti órák hétköznaponként este 7-től 9 óráig fognak megtartatni. E tanfolyamra csupán kazánfűtői és lokomobil gépezési képesítéssel bíró egyének iratkozhatnak be. A beiratásnál 12 korona tandíjat és az ipariszkolai segélyalapra 2 koronát, tehát összesen 14 koronát kell fizetni. Rokkant katonák díjmentesen látogathatják a tanfolyamot. Aki a tanfolyamot szorgalmasan végighallgatja, vizsgát tehet és sikeres vizsga esetén a stabil gőzgépek kezelésére törvényesen jogosító bizonyítványt kap. A vizsga díja 10 korona és a bizonyítványra 1 koronás bélyeg kell. Rokkant katonák közül azoknak, akik a törvény alapján ellátásra igénynyel bírnak, a vizsga díját és a bélyegilletéket a m. kir. rokkantügyi hivatal fogja fizetni. Beiratkozni lehet hétköznaponként 5-7 óra között és vasárnap délelőtt 9-11 óráig az iskola igazgatóságánál (Csabai-kapu 17. sz.).

Szállítás a hadsereg részére. A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara közli, hogy es. és kir. hadügyminiszterium október havában a következő cikkeket szerzi be: különböző tisztii és legényegyi előírások jelvények, szalagok, paszományok, kenyérszakok, tábori tisztikonyhák, megkülönböztető csillagok, tábori kulacok nemeztokkal, ivóedények, tisztii kofferek. Ajánlatok október 2-ig nyújtandók be a hadügyminiszterium XIII. ügyosztályához (Bécs). Részletes feltételek megtudhatók a Kereskedelmi és Iparkamaránál.

Egy szegény katona elvesztett a Csizmadia-színtől a Hunyadi-utcaán levő kis postáig terjedő uton egy fekete bőrtárcát 10 korona 02 fillér tartalommal, az öt navi étkezési pénzét. Kéri, hogy a becsületes megtaláló, hogy azt a 10. honvéd pótzászlóalj parancsnokságához elvinni szíveskedjék.

Adakozzunk a Vörös Kereszt Egyletnek

Új étkezési rendszer a Lukács-étteremben.

„Tiszti vacsorák“

Étlap szerint 3 korona.

„5 koronás Tabledo“

Ebéd: Egy leves, egy főzelék egy szelet sülttel és tészta. — Este változó vacsora. — Étlap szerint.

„2-50 filléres Menü“

Egy leves, egy főzelék egy szelet hússal és tészta.

LUKÁCS-ÉTTEREM.

Kiadja: Hoványi Kornél.

Apró hirdetések:

Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közlünk.

Német nyelviskola.

Berlitz-módszer. Kazinczy-u. 12. GRÖBER KALMÁNNÉ

Új kurzus kezdődik.

Külön kurzus 3 hónapig naponta 9-12-ig 50 korona. „

Csoportkurzus egy évig 45 K. Csoportkurzus egy negyedévig 20 korona.

Magánórák: 25 óra 45 korona. 505

A közlőgő ünnepekre előre megrendelhető kóser vágott liba. Freireich, Arany János-u. 31. 590

Gyors- és gépirási tanfolyam. Különböző rendszerű írógépek. Illés, Templom-utca 5. 300

Azonnali belépésre keresek egy leányt, aki már fűszerüzletben volt alkalmazva. Valláskülönbőség nélkül ajánlkozhatnak. — Waldmann József Sajószentpéter. 597

Intelligens leány, aki németül és magyarul beszél, délutáni foglalkozásra 4 éves fiúeska mellé kerestetik. Cím a kiadóban. 598

Német minden es leány kerestetik

Hunyadi-utca 7. I. jobb.

V. 405—1914. sz.

HIRDETMEYNY.

A sajószentpéteri kir. járásbírósa 1914. V. 405. számú kiküldő végzése folytán kihirdetem, hogy a miskolci kir. járásbírósa 1914. Sp. II. 265—2. számú végzése alapján dr. Ladányi Imre ügyvéd által képviselt Nord Britisch And Mercantile Insurance Company javára 174 korona tőke, ennek 1913. december 1-től járó 5 százalék kamatai, már megállapított 91 korona 86 fill., valamint a még fölmerült költségek kielégítésére bírói zár alá vett 650 korona becsértékű 1 tehemet, 1 sertést és 1 szekeret Bolyok községben 1915. évi szeptember hó 26-án délelőtt 11 órakor bírói árverésen el fogom adni.

Ezt az árverést a kielégítési jogot nyert összes alap- és felül-foglaltatók követelese kielégítésére is elrendelem.

Sajószentpéter, 1916. szept. 10.

Petruyán István, jlb. írnök.

Rokkant katonákat

(8-10-et) állandó alkalmazásra 3-5 korona keresettel miskolcziakat, borsodmegyeieket újságárusításra felvesz Groszman Jágó üzlete Sötétkapu.

Uránia

nagy mozgószínház

Szeptember hó 22-én, pénteken, 23-án, szombaton és 24-én, vasárnap:

Nyitány. (Reclamograph.)

Solamender. Színes természetes.

Az a király. Kacagató bohózat

Martirok. Lebilincselően érdekes-feszítő dráma 4 felv.

Borura derű. Vigjáték 2 f.

Rendes helyárak.

Az előadások kezdete: Hétköznap délután fél 7 és este 9-kor. Vasár- és ünnepnap d. u. 3, 5, 7 és este 9 órakor

APOLLO

nagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA). TELEFON 8-15.

Szeptember hó 22-én, pénteken, 23-án, szombaton és 24-én, vasárnap:

Nyitány. (Reclamograph.)

Bonebl. Látványos.

Albert, a párbajhős Bohózat 1 felvonásban.

Az amerikai filmgyártás és filmjátszás remekműve

Boston cézárja

Egy amerikai karrier ércdefeszítő története 4 f.

A címszerepben: HOLBROOCK BLINN.

Rendes helyárak.

Előadások kezdete: d. u. fél 7 és este 9 órakor, vasár- és ünnepnapokon d. u. 3, 5, 7 és este 9 órakor.

Fogház és szaktanács teljesen ingyen. Fogszorjavítások — saját laboratóriumomban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucsuk- és aranylemezes fogsorok, valamint arany-, ezüst- és cement-tömések, jótállás mellett, mérsékelt áron készülnek.

MÉSZÁROS GYŐZŐ

vizsgázott fogtechnikus

modernül felszerelt aseptikus műtermében Miskolcson, Csabai-kapu 2. sz., Mindszenti templom mellett. Telefon 408.

Ha izzad vagy fel van törve a lába használjon

Mars-Crément

84 fillérért kapható

a „Kigyó” patikában.

Leányokat azonnali belépésre felvesszünk

Guttman és Zellendorf kötszövőgyára Vásártéri-ut.

Új temetkezési intézet.

Van szerencsénk Miskolc város és vidéke nagyérdemű gyászoló közönségének tudomására hozni, hogy Miskolcson, Széchenyi-utca 16. sz. alatt (a Sötétkapu mellett) és Széchenyi-u. 82. sz. alatt a Rác-palotában egy a mai kor igényeinek megfelelő „Gondviselés”

temetkezési intézetet

nyitottunk, ahol is raktáron tartunk érc- és fakoporsókat, sírkoszorúkat és mindenféle temetkezési kellékeket.

Elvállalunk temetéseket a legegyszerűbb és a legdíszesebb kivitelben. A koporsók árai jutányosak, mivel azok saját műhelyünkben készülnek.

Elvállaljuk a harctéren elcsúszott hősök exhumálását és hazaszállítását; ehhez érc- és fakoporsók ércbetétekkel a legjutányosabb árak mellett kaphatók.

Turóczy és Társa

„Gondviselés” temetkezési intézet. Miskolc, Széchenyi-utca 16. és 82. szám.

Nyomatott: Klein és Ludvig könyvnyomdájában, Miskolcson.